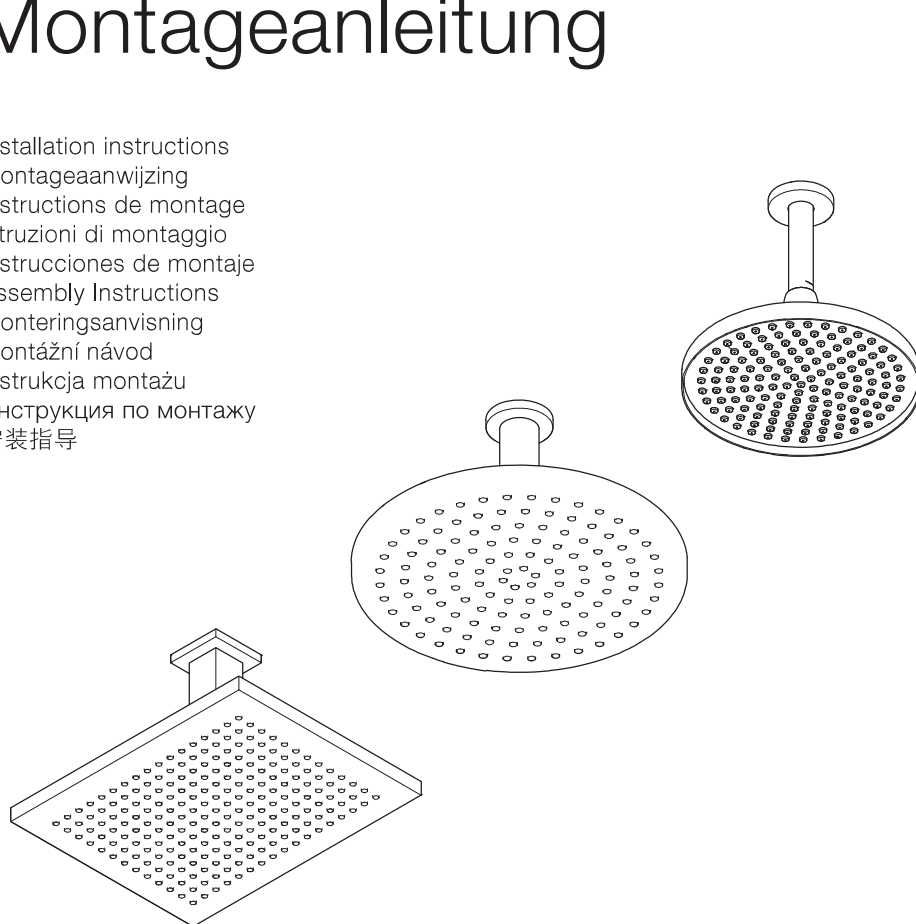




Dornbracht Montageanleitung

Installation instructions
Montageaanwijzing
Instructions de montage
Istruzioni di montaggio
Instrucciones de montaje
Assembly Instructions
Monteringsanvisning
Montážní návod
Instrukcja montażu
Инструкция по монтажу
安装指导



28 565 975-FF 0010 / 28 669 970-FF / 28 669 970-FF 0010 / 28 689 970-FF /
28 689 970-FF 0010 / 28 699 970-FF / 28 775 979-FF / 28 775 979-FF 0010 /
28 775 980-FF / 28 775 980-FF 0010 / 28 796 710-FF / 28 796 710-FF 0010

DE Allgemeine Warnhinweise. **GB** General warnings. **NL** Algemene waarschuwingen. **FR** Mises en garde générales. **IT** Avvertenze generali. **ES** Advertencias generales.



DE **Vorsicht!**

Dieses Symbol warnt vor Sachschäden bei Nichtbeachten der Sicherheitshinweise.

GB **Caution!** This symbol gives warning of damage to property if safety instructions are not followed.

NL **Voorzichtig!**

Dit symbool waarschuwt voor materiële schade bij het nietnaleven van de veiligheidsinstructies.

FR **Prudence !**

Ce symbole met en garde contre des dommages matériels en cas de non-respect des consignes de sécurité.

IT **Attenzione!**

Questa icona avverte in merito ai danni materiali derivanti dalla non osservanza delle avvertenze di sicurezza.

ES **¡Atención!**

Este símbolo advierte de los posibles daños si no se cumplen las indicaciones de seguridad.

US General warnings. **SE** Allmänna varningar. **CZ** Všeobecné výstražné pokyny. **PL** Ogólne wskazówki ostrzegawcze. **RU** Общие предупреждения. **CN** 一般性警告。

US **Caution!**

This icon warns of property damage due to non-compliance with the safety instructions.

SE **Se upp!**

Denna symbol varnar för skador på egendom vid ignorering av säkerhetsanvisningarna.

CZ **Pozor!**

Tento symbol varuje před věcnými škodami v důsledku nedodržení bezpečnostních pokynů.

PL **Uwaga!**

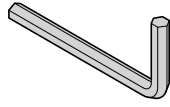
Symbol ostrzega przed uszkodzeniami na skutek nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa.

RU **Осторожно!**

Этот символ предупреждает о материальном ущербе в случае несоблюдения указаний по технике безопасности.

CN **注意！**

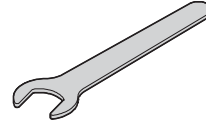
该符号代表如不遵守安全指示将导致财产损失。



8 / 14



SW 19 mm



SW 22 mm

DE Pflege und Wartung. **GB** Care and maintenance. **NL** Onderhoud en verzorging. **FR** Entretien et maintenance. **IT** Manutenzione e cura. **ES** Cuidado y mantenimiento. **US** Care and Maintenance. **SE** Skötsel och underhåll. **CZ** Ošetřování a údržba. **PL** Czyszczenie i konserwacja. **RU** Уход и техобслуживание. **CN** 维修保养。



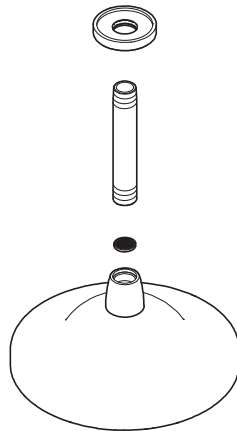
DE Technische Daten. **GB** Technical data. **NL** Technische gegevens. **FR** Caractéristiques techniques. **IT** Dati tecnici. **ES** Datos técnicos. **US** Technical data. **SE** Teknisk data. **CZ** Technické údaje. **PL** Dane techniczne. **RU** Технические данные. **CN** 技术数据。



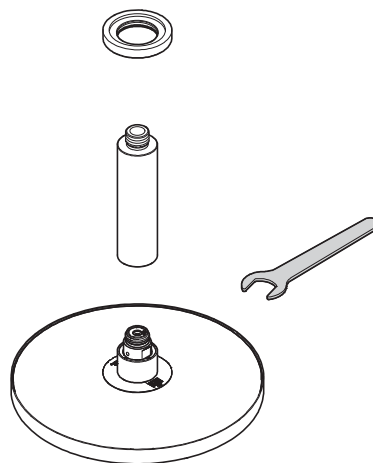
dornbracht.com
> Professional

DE Lieferumfang. **GB** Parts supplied. **NL** Omvang van de levering. **FR** Pièces livrées. **IT** Entità di fornitura. **ES** Volumen de suministro. **US** Parts Supplied. **SE** Leveransomfång. **CZ** Rozsah dodávky. **PL** Zakres dostawy. **RU** Объем поставки. **CN** 供货范围。

a 28 565 975-FF 0010

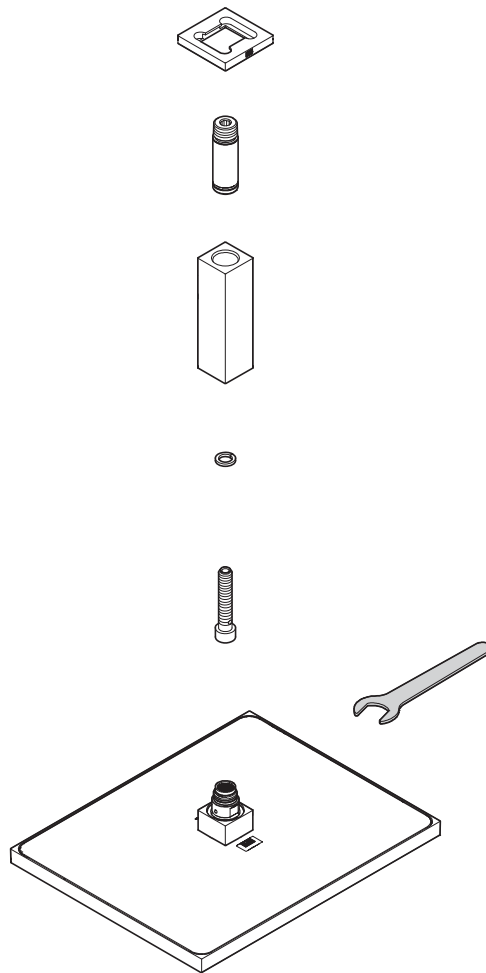


b 28 669 970-FF / 28 669 970-FF 0010
28 689 970-FF / 28 689 970-FF 0010
28 699 970-FF / 28 699 970-FF 0010



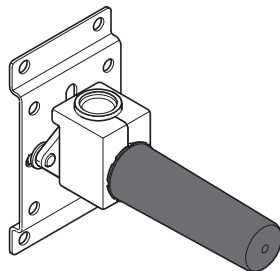
DE Lieferumfang. **GB** Parts supplied. **NL** Omvang van de levering. **FR** Pièces livrées. **IT** Entità di fornitura. **ES** Volumen de suministro. **US** Parts Supplied. **SE** Leveransomfång. **CZ** Rozsah dodávky. **PL** Zakres dostawy. **RU** Объем поставки. **CN** 供货范围。

C 28 775 979-FF / 28 775 979-FF 0010
28 775 980-FF / 28 775 980-FF 0010
28 796 710-FF / 28 796 710-FF 0010

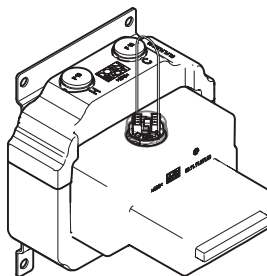


DE Ergänzendes Zubehör. **GB** Supplementary Accessories. **NL** Aanvullende toebehoren. **FR** Accessoires complémentaires. **IT** Accessori complementari. **ES** Complementos adicionales. **US** Supplementary Accessories. **SE** Kompletterande tillbehör. **CZ** Doplňkové příslušenství. **PL** Wyposażenie dodatkowe. **RU** Дополнительные комплектующие. **CN** 补充配件。

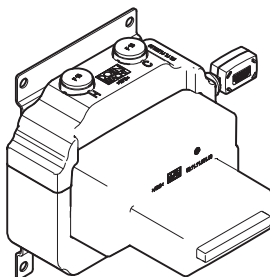
35 085 970 90



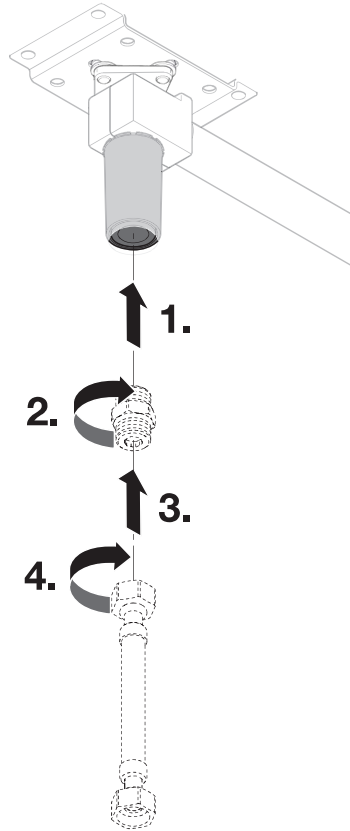
35 026 970 90



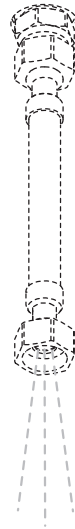
35 215 970 90 / 35 216 970 90

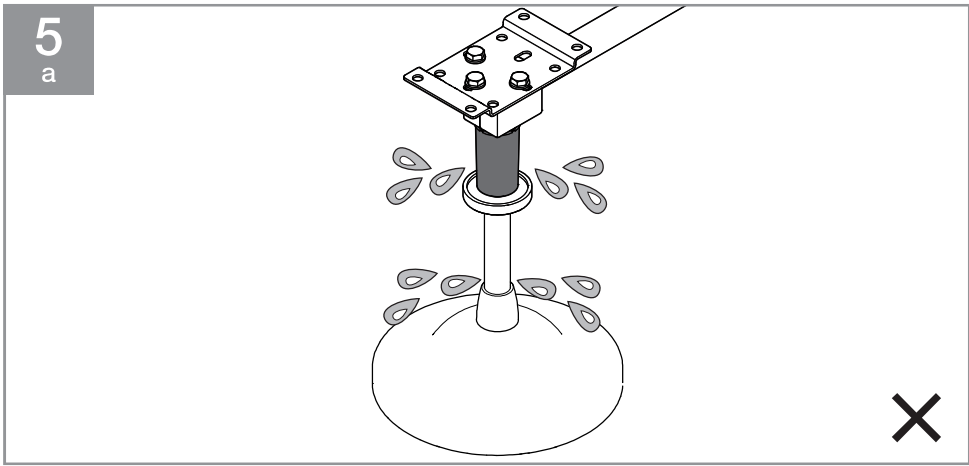
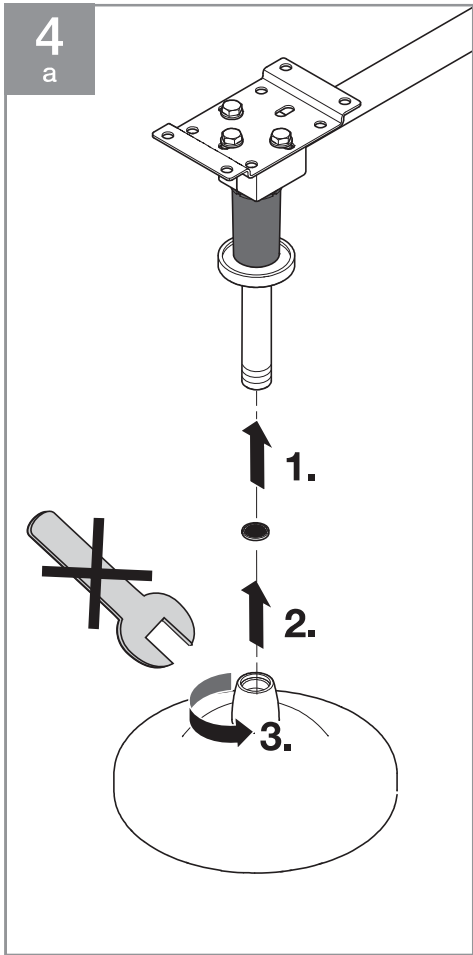
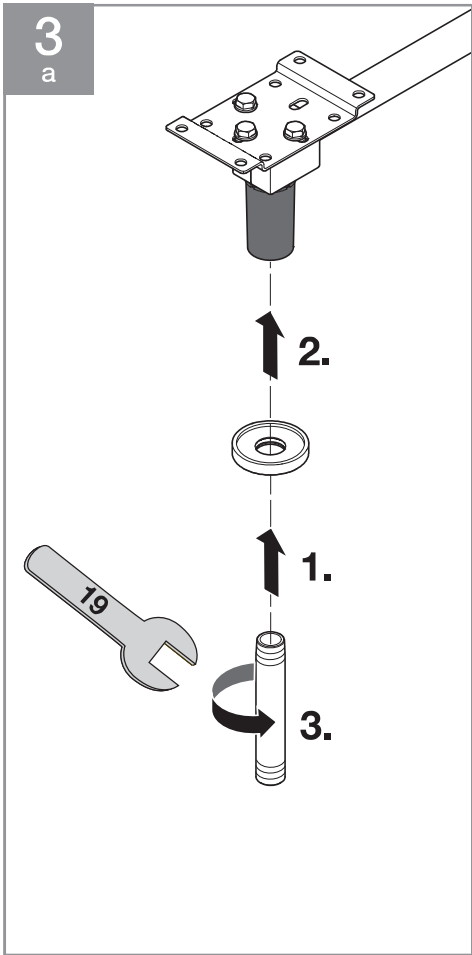


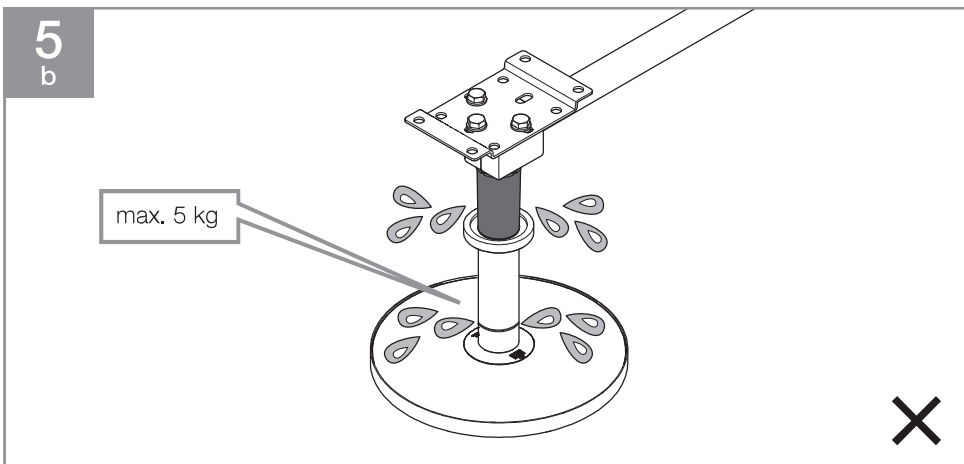
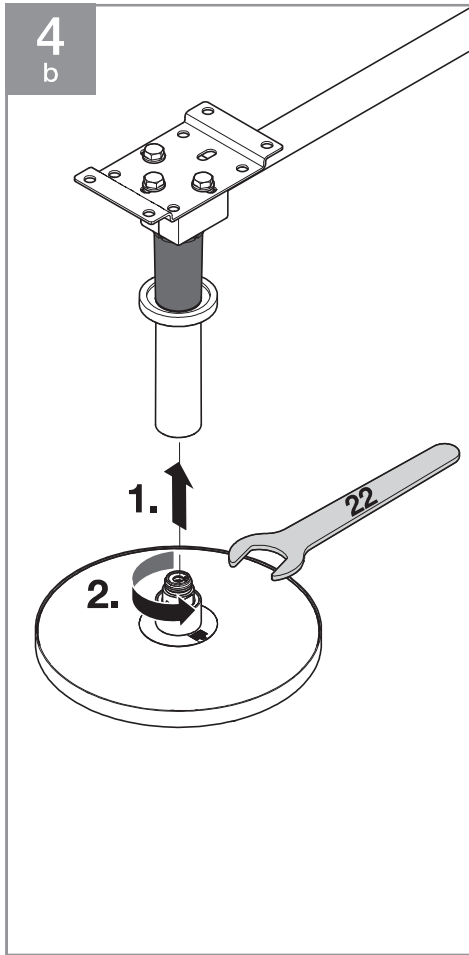
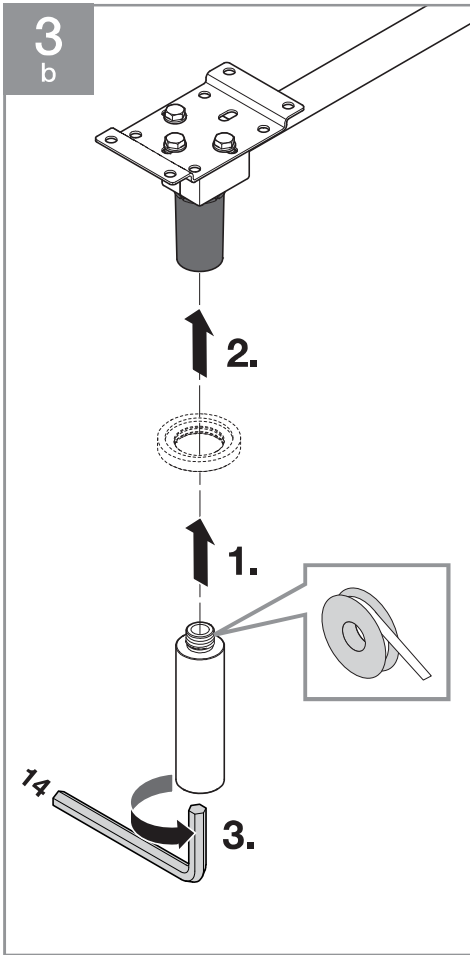
1

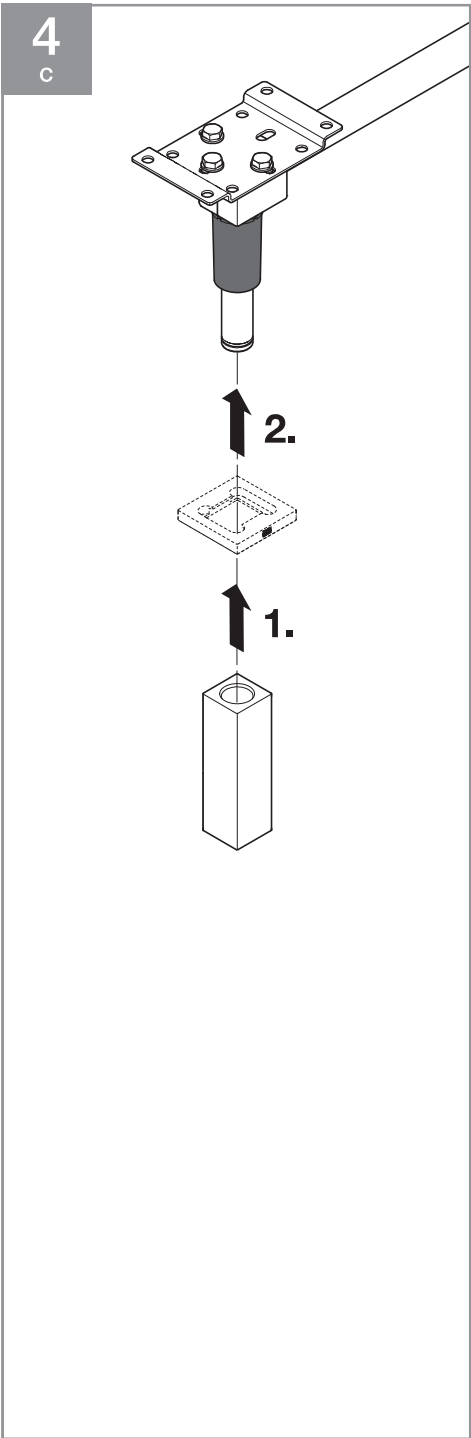
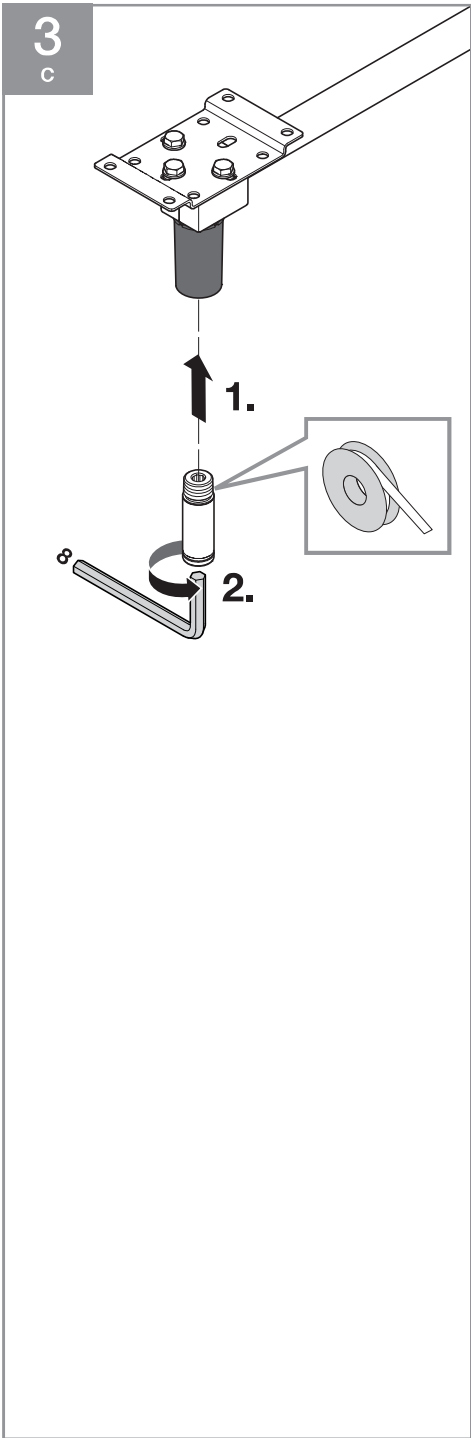


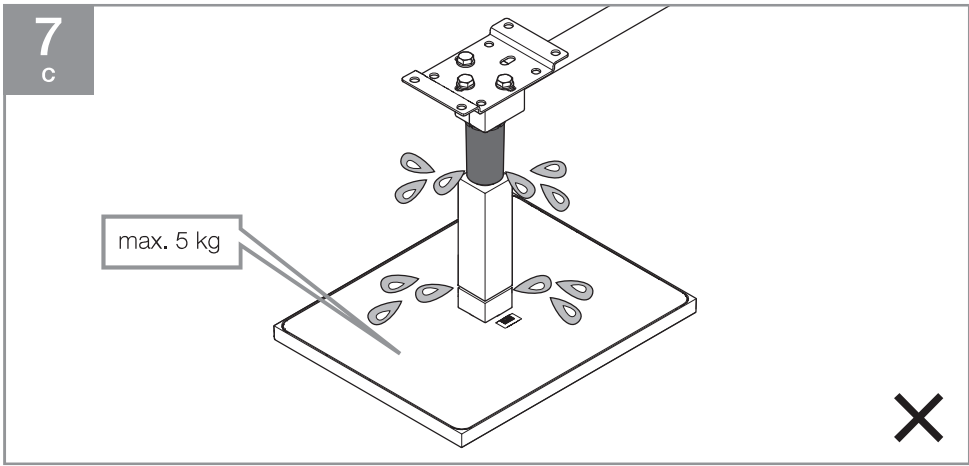
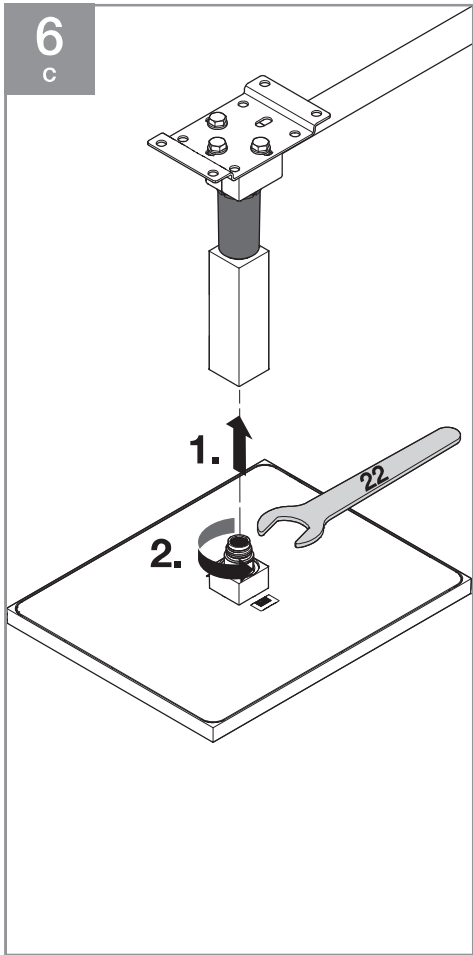
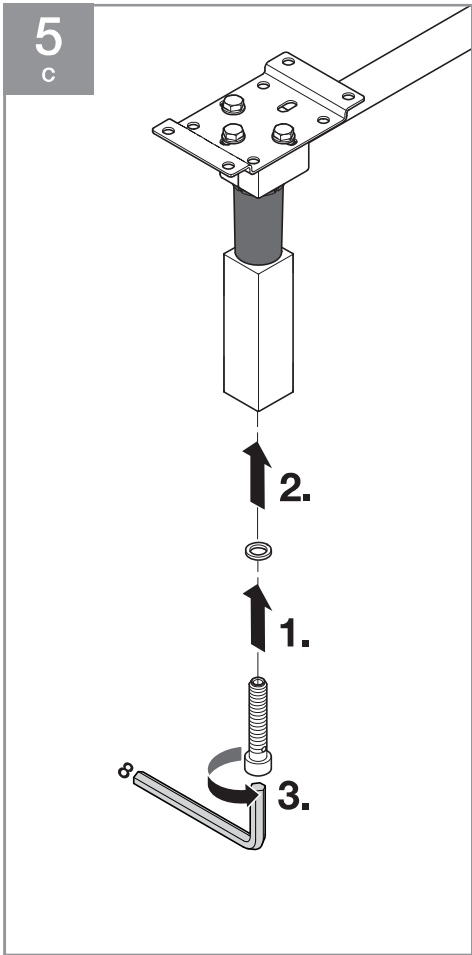
2



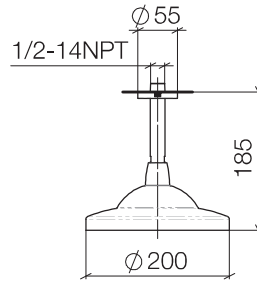






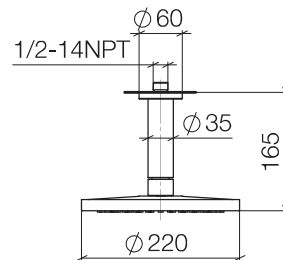


28 565 975-FF 0010



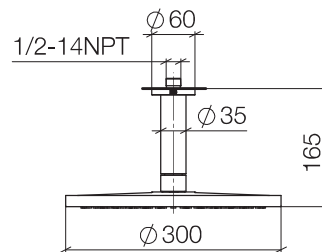
mm

28 669 970-FF / 28 669 970-FF 0010



mm

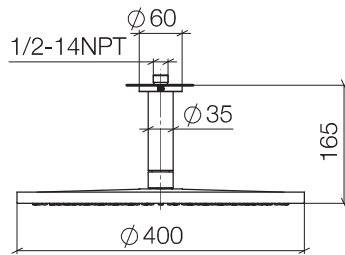
28 689 970-FF / 28 689 970-FF 0010



mm
Inch = mm x 0,0394

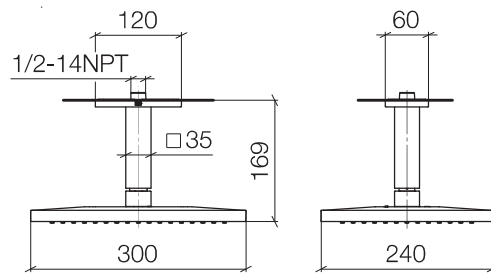
15

28 699 970-FF



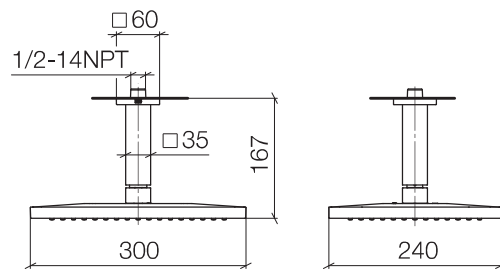
mm

28 775 979-FF / 28 775 979-FF 0010



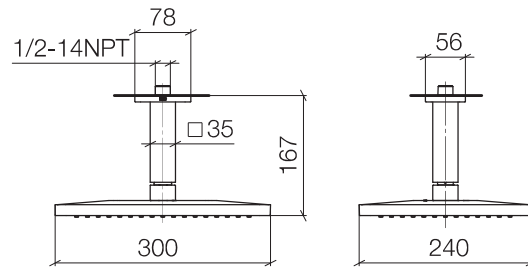
mm

28 775 980-FF / 28 775 980-FF 0010



mm
Inch = mm x 0,0394

28 796 710-FF / 28 796 710-FF 0010



mm

Inch = mm x 0,0394

DE Betriebsbedingungen

Thermische Desinfektion (5 Min.)	≤ 85 °C
Min. Fließdruck	1 bar
Max. Fließdruck	5 bar
Empfohlener Fließdruck	3 bar

Um die Geräuschwerte entsprechend nationaler Vorgaben einzuhalten, muss bei Ruhedruck über 5 bar ein Druckminderer in die Versorgungsleitung eingebaut werden.

NL Voorwaarden voor het gebruik

Thermische desinfectie (5 Min.)	≤ 85 °C
Minimale stromingsdruk	1 bar
Max. stromingsdruk	5 bar
Aanbevolen dynamische druk	3 bar

In verband met naleving van de nationale voorschriften met betrekking tot de geluidswaarden moet er bij een statische druk boven de 5 bar een drukregelaar in de voorzieningsleiding worden ingebouwd.

GB Operating conditions

Thermal disinfection (5 Min.)	≤ 85 °C
Minimum flow pressure	1 bar
Maximum flow pressure	5 bar
Recommended flow pressure	3 bar

For noise levels to comply with national standards, a pressure reducer must be fitted in the supply pipe if the standing pressure exceeds 5 bar.

FR Conditions d'utilisation

Désinfection thermique (5 Min.)	≤ 85 °C
Pression minimale (dynamique)	1 bar
Pression maximale (dynamique)	5 bar
Pression d'écoulement recommandée	3 bar

Afin de respecter les niveaux sonores fixés par les directives nationales, il est nécessaire d'installer un réducteur de pression sur la conduite d'alimentation en cas de pression statique supérieure à 5 bars.